

XXVIII UNIVERSITAT D'ESTIU D'ANDORRA

La Universitat d'Estiu d'Andorra és oberta a tothom i gratuïta. Hi haurà servei d'interpretació simultània. Es lliurarà un certificat d'assistència a les persones que s'hi inscriguin i que participin en el 80% dels actes del 29 d'agost al 2 de setembre. La Universitat d'Estiu d'Andorra, a través de la Universitat d'Andorra, s'inclou dins del programa de les activitats de la Xarxa Vives d'Universitats. El curs –20 hores– és susceptible de ser reconegut amb crèdits de lliure elecció per les universitats de la Xarxa.

La *Universitat d'Estiu d'Andorra* está abierta a todo el mundo, es gratuita y está dotada de servicio de traducción simultánea. Se expedirá un certificado de asistencia a las personas inscritas que participen al menos en el 80% de los actos del 29 de agosto al 2 de septiembre. La *Universitat d'Estiu d'Andorra*, a través de la Universidad de Andorra, se incluye en el programa de actividades de la *Xarxa Vives d'Universitats*. La duración del curso es de 20 horas y es susceptible de ser reconocido con créditos de libre elección por las universidades de la Xarxa.

L'*Universitat d'Estiu d'Andorra* est ouverte à tous et gratuite. Une traduction simultanée sera disponible. Un certificat d'assistance sera délivré aux personnes inscrites qui auront participé à 80% des séances du 29 août au 2 septembre. L'*Universitat d'Estiu d'Andorra*, à travers l'Université d'Andorre, participe au programme d'activités de la *Xarxa Vives d'Universitats*. La durée de la formation est de 20 heures et elle est susceptible d'être reconnue à travers des crédits optionnels par les universités de ce réseau.

INFORMACIÓ

Universitat d'Estiu d'Andorra
Ministeri d'Educació i Cultura

Avinguda Rocafort, 21-23 (Edifici el Moll)
AD600 Sant Julià de Lòria
Tel.: (376) 743 300

universitat_estiu@govern.ad
www.universitatestiu.ad

Entrada gratuïta, inscripció no obligatòria
Per a inscripció, consultar web
Certificat gratuït
Allotjaments econòmics

Entrada gratuita, inscripción no obligatoria
Para inscripción, consultar web
Certificado gratuito
Alojamientos económicos

Entrée gratuite, inscription non obligatoire
Pour inscription, consulter le site Internet
Certificat gratuit
Logements à tarifs réduits

Organitza



Govern d'Andorra

XXVIII UNIVERSITAT D'ESTIU D'ANDORRA

DEL 29 D'AGOST AL 2 DE SETEMBRE DEL 2011

CENTRE DE CONGRESSOS D'ANDORRA LA VELLA

Temps de CRISIS

Ruptures i perspectives

**Tiempo de crisis:
rupturas y perspectivas**

**Temps de crises :
ruptures et perspectives**

www.universitatestiu.ad

Dilluns 29 d'agost

17.30 Acte d'obertura presidit pel cap de Govern

Acto de apertura presidido por el jefe de Gobierno

Cérémonie d'ouverture présidée par le chef du Gouvernement

Intervenció de la presidenta de la XXVIII Universitat d'Estiu d'Andorra

Intervención de la presidenta de la XXVIII Universidad de Verano de Andorra

Intervention de la présidente de la XXVIII Université d'Été d'Andorre

Josefina Castellví Piulachs

Biòloga, oceanògrafa

Bióloga, oceanógrafa

Biologiste, océanographe

18.00 Set utopies per construir un món millor

Siete utopías para construir un mundo mejor

Sept utopies pour construire un monde meilleur

Ignacio Ramonet

Periodista, doctor en semiologia i en història de la cultura, director de l'edició espanyola del *Monde diplomatique*

*Periodista, doctor en semiología y en historia de la cultura, director de la edición española del *Monde diplomatique**

*Journaliste, docteur en sémiologie et en histoire de la culture, directeur de l'édition espagnole du *Monde diplomatique**

19.30 Internet: la crisi que construeix

Internet: la crisis que construye

Internet : la crise qui construit

Vicent Portal

Periodista, especialista en política internacional, director de VilaWeb

Periodista, especialista en política internacional, director de VilaWeb

Journaliste, spécialiste en politique internationale, directeur de VilaWeb

Dimarts 30 d'agost

18.00 Una altra política, una altra economia

Otra política, otra economía

Une autre politique, une autre économie

Daniel Innerarity

Doctor en filosofia, director de l'Institut de Governança Democràtica de Sant Sebastià

Doctor en filosofía, director del Instituto de Gobernanza Democrática de San Sebastián

Docteur en philosophie, directeur de l'Institut de Gouvernance Démocratique de Saint-Sébastien

19.30 Recomposició de l'ordre estratègic mundial

Recomposición del orden estratégico mundial

La recomposition de l'ordre stratégique mondial

Pascal Boniface

Doctor en dret públic, director de l'Institut de Relacions Internacionals i Estratègiques (París)

Doctor en derecho público, director del Instituto de Relaciones Internacionales y Estratégicas (París)

Docteur en droit public, directeur de l'Institut de Relations Internationales et Stratégiques (Paris)

Dimecres 31 d'agost

12.30 Trobada amb els conferenciantes

Encuentro con los conferenciantes

Rencontre avec les conférenciers

18.00 Ecologia, evolució o revolució?

Ecología, ¿evolución o revolución?

L'écologie, évolution ou révolution ?

Dominique Voynet

Metgessa anestesista, cofundadora del partit Els Verds, senadora, alcaldessa de Montreuil

Médica anestesista, cofundadora del partido Los Verdes, senadora, alcaldesa de Montreuil

Médecin anesthésiste, cofondatrice du parti Les Verts, sénatrice, maire de Montreuil

19.30 Debat entre els conferenciantes i el públic

Debate entre los conferenciantes y el público

Débat entre les conférenciers et le public

Dijous 1 de setembre

18.00 Entre la por i el ressentiment: passions i patologies de l'era global

Entre el miedo y el resentimiento:

pasiones y patologías de la era global

Entre la peur et le ressentiment :

passions et pathologies de l'ère globale

Elena Pulcini

Doctora en filosofia, professora de filosofia de la Universitat de Florència

Doctora en filosofía, profesora de filosofía de la Universidad de Florencia

Docteur en philosophie, professeur de philosophie de l'Université de Florence

19.30 Nou context després de les crisis: reptes per al món i per a Andorra

Nuevo contexto después de las crisis:

retos para el mundo y para Andorra

Le nouveau contexte après les crises :

les défis pour le monde et pour l'Andorre

Josep Segura Solà

Economista, director general adjunt del BancSabadell d'Andorra

Economista, director general adjunto del BancSabadell d'Andorra

Économiste, directeur général adjoint de BancSabadell d'Andorra

Divendres 2 de setembre

18.00 Algunes lliçons de la crisi econòmica i financera

Algunas lecciones de la crisis económica y financiera

Quelques leçons de la crise économique et financière

Jordi Galí

Doctor en economia, director del Centre de Recerca en Economia Internacional (CREI)

Doctor en economía, director del Centro de investigación en Economía Internacional (CREI)

Docteur en économie, directeur du Centre de Recherche en Économie Internationale (CREI)

19.30 Conclusions

Conclusiones

Conclusions

Ignacio Ramonet

Moderador de la XXVIII Universitat d'Estiu d'Andorra

Moderador de la XXVIII Universidad de Verano de Andorra

Modérateur de la XXVIII Université d'Été d'Andorre

19.45 Acte de cloenda

Acto de clausura

Cérémonie de clôture

Josefina Castellví Piulachs

Presidenta de la XXVIII Universitat d'Estiu d'Andorra

Presidenta de la XXVIII Universidad de Verano de Andorra

Présidente de la XXVIII Université d'Été d'Andorre